

(1)Ship to → 30000463		(2)Invoice to																										
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728																										
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE																						
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		<table border="1"> <tr> <td>Free</td> <td>Not free</td> <td>Wagon</td> <td>Shipping</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Freight</td> <td>for.vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>fast freight</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Free	Not free	Wagon	Shipping			Freight	for.vehicle			fast freight	own vehicle			Express				Post		Delivery Note		(8)No. 11437760
Free	Not free	Wagon	Shipping																									
		Freight	for.vehicle																									
		fast freight	own vehicle																									
		Express																										
		Post																										
						(9)Date of Delivery 26.03.2024																						
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.		(13)Ext.	(14)Our No.																						
C0106304802			MPL Itziar Egia			140010493																						
(19)Shipment		Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks		Weight																						
		FCA Free carrier	00040			(23)gross	(24)net																					
						15.913,200	12.608,400																					
(25)Shipping address						(26)Dock-gate																						
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno						14249																						
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks																						
						Quantity	+ / - Remarks																					
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802		1.200	EA																							
	E056251	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419		60	EA																							
	E056275	TGEE63048C99 / M0142419		1.140	EA																							
		MAGEL S.r.l. CONCESSIONE MERCE Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) Data controllo: 26/03/24 Firma: 					370779 180364 274 501334 7724																					
		(21)Packing																										
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300		40	UN																							
						MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)																						
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Date																						
						25 MAR 2024																						
Date																												
Country of Origin: SPAIN																												
"... e quantità"																												

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 This space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclus și
 including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat pe ultima linie din rubrica redată clasa, cifra și litera
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivre la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 2069				
2 Destinar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.R.A IT 20026 MODUGNO ITALIA			16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)				
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) (01141-)			17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AE 22 MYD SEMIREMORCĂ NR.: AB COTIR CONDUCĂTOR AUTO 1: CÂNEALA CIPRIAN CONDUCĂTOR AUTO 2:				
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés 11437760							
6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
40 BULTOS						15913 kg	
Clasa Classe La classe	Cifra Number La chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR*)				
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières				
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinația			20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinar Consignee Destinataire	
			Pretul transportului Carriage charges Prix de transport				
			Sold/Balance/Solde				
			Taxe suplimentare Supplement charges Supplements				
			Alte taxe Other changes Frais accessoires				
			Total				
21 Stabilit în Established in Etablie à			data on le	15 Suma de plată / Carriage charges / Remboursement KUEHN + WAGEL S.r.l. Via dei Siciliani, snc, 70026 Modugno (BA)			
22 Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur	24 Recepția mărfii Place Marché 25 MAR 2024 Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire "Faptă cu riserva de veșnică siguranță și cantitate"			